

GÜLTIG FÜR 2026 / 2027

EURE  
*Traumhochzeit*

UNSER  
*Hochzeitsangebot*

FIFTY **57** SEVEN  
*direkt am Karlsfelder See*

# DIE LOCATION



## LAGE

DIREKT AM KARLSFELDER SEE  
MIT TRAUMHAFTER SEETERRASSE  
& AUSREICHEND PARKPLÄTZEN



## KAPAZITÄT

3 RÄUME (KOMBINIERBAR) MIT  
JEWELS 50-70 SITZPLÄTZEN  
SOWIE GROSSER SEETERRASSE  
MIT CA 150 SITZPLÄTZEN



## BESONDERHEITEN

EINZIGARTIGE FOTOLOCATION  
AUSREICHEND PLATZ  
FÜR FREIE TRAUUNGEN

# PLANUNG

13€ PRO PERSON



## EVENTMANAGEMENT

BESTUHLUNGSPLAN,  
EVENTORGANISATION  
& BERATUNG DURCH UNSERE  
EIGENE INHOUSE-EVENTAGENTUR,  
MENÜ- & BARKARTEN



## AUSSTATTUNG & PERSONAL

TON & LICHTANLAGE IM  
HAUPTGASTRAUM, TISCHE &  
STÜHLE, HOCHTISCHE, SERVICE-  
KÜCHEN- & BARPERSONAL



## TISCHWÄSCHE & BESTECK

WEISSE STOFFTISCHDECKEN  
WEISSE STOFFSERVIETTEN  
INKL. FALTUNG

# DAS MENÜ

69€ PRO PERSON



## **VORSPEISE**

FRISCHER SOMMERSALAT MIT  
BUNTEM GEMÜSEMIX AN  
HAUSGEMACHTEM HONIG-SENF-  
DRESSING



## **HAUPTGANG**

WAHLWEISE ROSA GEBRATENES  
RINDERFILET AN PFEFFERSOSSE  
ODER ZARTES LACHSFILET AN  
KRÄUTER-DILLSOSSE  
DAZU KARTOFFELGRATIN &  
GEBRATENES GEMÜSE

VEGANE / VEGETARISCHE ALTERNATIVE  
MÖGLICH



## **DESSERT VOM BUFFET**

BUNTER & LECKERER MIX AUS  
VERSCHIEDENEN DESSERTS IM  
WECKGLAS SERVIERT

# DIE GETRÄNKE



## NACH VERBRAUCH

WIR SERVIEREN EUCH & EUREN  
GÄSTEN UNSER  
GETRÄNKESORTIMENT UND  
RECHNEN NACH VERBRAUCH AB



## FLATRATE PREMIUM + 99€ / PP

FÜR BIS ZU 12 STUNDEN SIND  
BIER, WEIN, KAFFEE, SPRITZ &  
SOFTGETRÄNKE ENTHALTEN.  
AB PARTYBEGINN SIND EBENSO  
LONGDRINKS ENTHALTEN



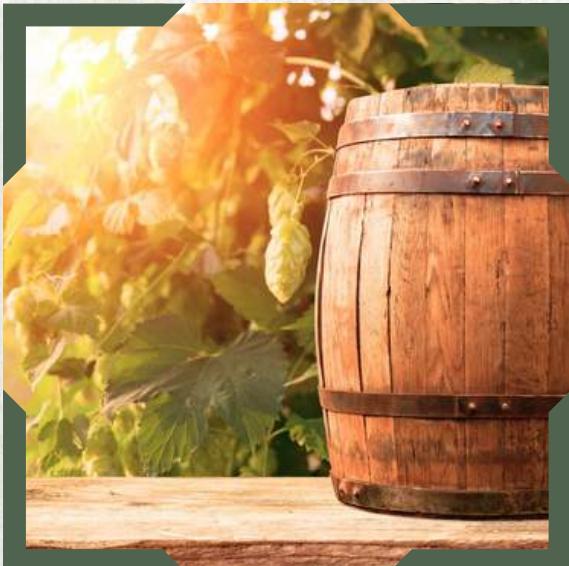
## FLATRATE LIGHT + 69€ / PP

FÜR BIS ZU 12 STUNDEN SIND  
BIER, WEIN & SOFTGETRÄNKE  
ENTHALTEN.  
WEITERE GETRÄNKE BERECHNEN  
WIR NACH VERBRAUCH

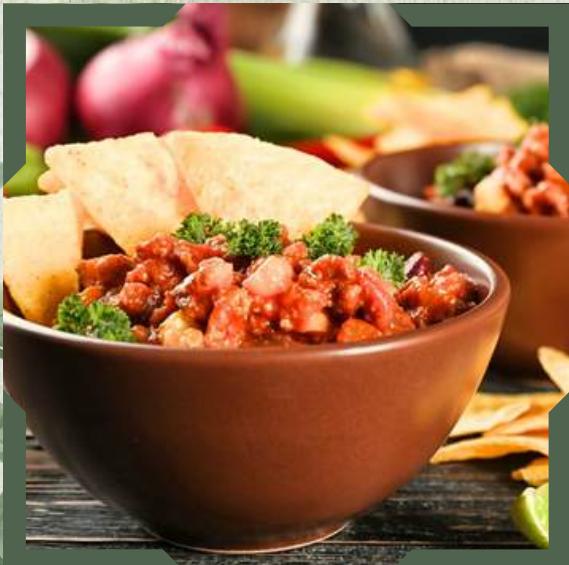
# OPTIONAL BUCHBAR



**CANAPÉS** + 13€ / PP  
ZUR BEGRÜSSUNG:  
BÄCKERBAGUETTE MIT HUMMUS  
ODER GUACAMOLE  
TOMATE-MOZZARELLA MIT PESTO



**HOLZFASS** + 5.90€ / 0.5L  
ZUM SELBST ANZAPFEN  
ALS PROGRAMMPUNKT &  
SHOWEINLAGE



**MITTERNACHTSSNACK** + 9€ / PP  
FRISCHES CHILI SIN/CON CARNE  
MIT NACHOS

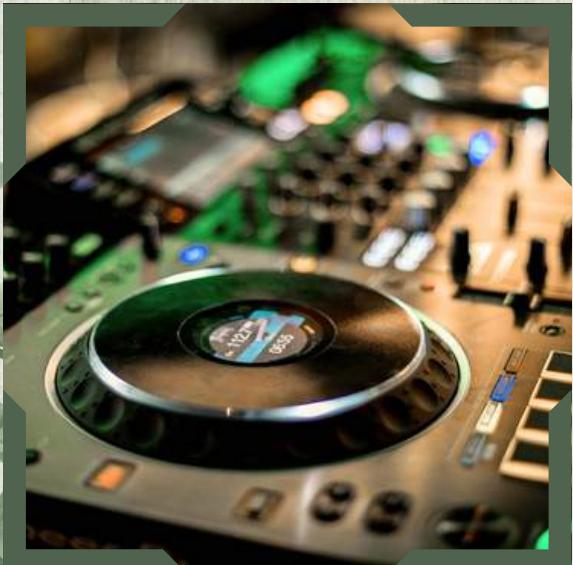
# OPTIONAL BUCHBAR



**FREIE TRAUUNG** + 299€  
BESTUHLUNG & TECHNIK  
BEREITSTELLUNG & AUFBAU  
(BOXEN MIT MIKROPHON)  
FÜR DIE FREIE TRAUUNG AUF  
UNSEREM GELÄNDE



**BLUMENDEKORATION** + AB 25€ /PP  
FÜR DIE DINNERTISCHE  
& HOCHTISCHE  
PREIS ABHÄNGIG VON  
BLUMENAUSWAHL



**DJ** + 549€  
FÜR BIS ZU 4 STUNDEN  
ABGESTIMMT AUF EUREN  
MUSIKGESCHMACK  
INKL. EQUIPMENT

# OPTIONAL BUCHBAR



**PASTA ZWISCHENGANG** + 13€ / PP  
Z.B. SPAGETTI AGLIO & OLIO MIT  
EINGELEGTEM SCHWARZEM  
TRÜFFEL



**WILLKOMMENS SCHILD** + 150€  
AUF HOLZ STAFFELEI MIT  
INDIVIDUELLEM DESIGN



**TELLERGELD** + 2.50€ / TELLER  
FÜR MITGEBRACHTE KUCHEN &  
(HOCHZEITS)TORTEN

# ALLGEMEINE GESCHÄFTSBEDINGUNGEN

UNSERE AGB'S GELTEN ALS BESTANDTEIL DES ANGEBOTS.

ÄNDERUNGEN & REDUZIERUNGEN & STORNIERUNGEN  
NACHTRÄGLICHE ÄNDERUNGEN, REDUZIERUNGEN UND  
STORNIERUNGEN MÜSSEN SCHRIFTLICH ERFOLGEN. BEACHTEN  
SIE HIERBEI BITTE UNSERE ALLGEMEINEN  
GESCHÄFTSBEDINGUNGEN.

## PREISE

ALLE IM ANGEBOT AUFGEFÜHRten PREISE SIND INKLUSIVE DER  
GESETZLICH JEWELS GÜLTIGEN MEHRWERTSTEUER.  
KURZFRISTIGE PREISANPASSUNGEN BEHALTEN WIR UNS VOR!

## ANSPRECHPARTNER

UM EINEN REIBUNGSLOSEN ABLAUF ZU GEWÄHREN, BITTEN  
WIR SIE UNS IM VORFELD EINE PERSON ZU NENNEN, WELCHE  
FÜR UNS ALS ANSPRECHPARTNER FUNGIERT UND EINEN  
ÜBERBLICK ÜBER EVENTUELLE EINLAGEN UND REDEN HAT.

## BLUMEN UND DEKORATION

DIESE DARF GERNE SELBST MITGEBRACHT WERDEN ODER ÜBER  
UNS BEAUFRAGT WERDEN. BITTE BEACHTEN SIE, DASS SIE  
SELBST FÜR DEN AUF- UND ABBAU VON MITGEBRACHTER  
DEKORATION VERANTWORTLICH SIND. DER ABBAU MUSS  
DIREKT IM ANSCHLUSS DER VERANSTALTUNG ABGESCHLOSSEN  
WERDEN. FÜR EVENTUELL ENTSTANDENE SCHÄDEN WIE Z.B.  
FARBABLÖSUNGEN DURCH KLEBEBAND AN UNSEREN WÄNDEN  
HAFTEN SIE.

# ALLGEMEINE GESCHÄFTSBEDINGUNGEN

## KINDER

WIR BITTEN SIE UNS VORAB MITZUTEILEN, WIE VIELE KINDER UND IN WELCHEM ALTER BEI IHRER VERANSTALTUNG ANWESEND SEIN WERDEN. HOCHSTÜHLE UND EINE MÖGLICHKEIT ZUM WICKELN SIND VORHANDEN.

## FEUERWERK

AUFGRUND VON BEHÖRDLICHEN AUFLAGEN DER GEMEINDE KARLSFELD SIND FEUERWERKE NICHT GESTATTET.

## KUCHEN

SIE BRINGEN IHREN KUCHEN MIT? KEIN PROBLEM. WIR BERECHNEN EIN TELLERGELD PRO TELLER IN HÖHE VON € 2,50. BITTE DENKEN SIE HIERBEI AN DIE KENNZEICHNUNGSPFLICHT FÜR ALLERGENE.

## MINDESTUMSATZ

FÜR DIE EXKLUSIVE NUTZUNG UNSERER RÄUMLICHKEITEN - OB GANZ ODER NUR RAUMWEISE - SETZEN WIR EINEN ENTSPRECHENDEN MINDESTUMSATZ VORAUS. SOLLTE DIESER MINDESTUMSATZ NICHT ERREICHT WERDEN, ERLAUBEN WIR UNS DIE DIFFERENZ ZWISCHEN DEM TATSÄCHLICHEN RECHNUNGSBETRAG UND MINDESTUMSATZ ALS RAUMMIETE ZU BERECHNEN.

## PARKPLÄTZE

PARKPLÄTZE STEHEN - JE NACH JAHRESZEIT - KOSTENLOS ODER GEGEN EINE GEBÜHR ZUR VERFÜGUNG.

# ALLGEMEINE GESCHÄFTSBEDINGUNGEN

## PERSONENANZAHL

BITTE BEACHTEN SIE, DASS WIR IHRE FINALE PERSONENANZAHL SOWIE DIE FINALE MENÜAUSWAHL JEDER PERSON SPÄTESTENS 14 TAGE VOR DER VERANSTALTUNG WISSEN MÜSSEN.

## TRINKGELD

UNSER TEAM BESTEHEND AUS KÜCHE, BAR UND SERVICE, FREUT SICH WENN SIE BEIM ZAHLEN DER RECHNUNG AN SIE DENKEN. OB ÜBERHAUPT UND IN WELCHEM UMFANG SIE TRINKGELD GEBEN WOLLEN BLEIBT SELBSTVERSTÄNDLICH IHNEN ÜBERLASSEN.

## UNTERHALTUNGSMUSIK

FALLS SIE EINEN EIGENEN DJ MITBRINGEN, WEISEN SIE DIESEN DARAUF HIN, DASS EIN AUFBAU DES EQUIPMENTS FRÜHESTENS 2 STUNDEN VOR VERANSTALTUNGSBEGINN MÖGLICH IST. DER ABBAU HAT NOCH AM ABEND ZU ERFOLGEN.

## UNVERTRÄGLICHKEITEN

INFORMATIONEN ÜBER ZUTATEN IN UNSEREN SPEISEN, WELCHE ALLERGIEN ODER UNVERTRÄGLICHKEITEN AUSLÖSEN KÖNNEN, ERHALTEN SIE AUF NACHFRAGE BEI DEN KOLLEGEN VOR ORT.

HAFTUNGSAUSSCHLUSS: BEI UNS WIRD FRISCH GEKOCHT, SO SEHR WIR UNS AUCH BEMÜHEN, KÖNNTEN SPUREN VON SÄMTLICHEN ALLERGENEN STOFFEN IN UNSEREN GERICHTEN ENTHALTEN SEIN. BITTE TEILEN SIE UNS VORAB MIT, OB SICH UNTER IHREN GÄSTEN ALLERGIKER BEFINDEN!

# ALLGEMEINE GESCHÄFTSBEDINGUNGEN

## ZAHLUNG

WIR BERECHNEN 50 PROZENT DES MINDESTUMSATZES BEI BUCHUNG. DIE SCHLUSSRECHNUNG IST AM ENDE DER VERANSTALTUNG IN BAR ODER MIT KARTE ZU BEGLEICHEN. BITTE ACHTET AUF EIN ERHÖHTES LIMIT BEI DER EC KARTE.

## ZEITEN & VERLÄNGERUNG

DAS FIFTY SEVEN STEHT IHNEN WÄHREND UNSERER ÖFFNUNGSZEITEN (AUCH FÜR AUF- UND ABBAU) ZUR VERFÜGUNG. AB 01:00 UHR BERECHNEN WIR € 250,00 PRO ZUSÄTZLICHER STUNDE.

## DEKORATION

EIGENE DEKORATION KÖNNEN NACH ABSPRACHE BEREITS AM VORABEND NACH DEN REGULÄREN ÖFFNUNGSZEITEN AUFGEBAUT WERDEN. DER ABBAU IST AM TAG DER VERANSTALTUNG, SPÄTESTENS 2 STUNDEN NACH VERANSTALTUNGSSENDE ZU ERFOLGEN.  
WIR BIETEN ALTERNATIV EINE DEKO-ABBAUPAUSCHE FÜR 250€ AN.

# ALLGEMEINE GESCHÄFTSBEDINGUNGEN

## ALLGEMEINE GESCHÄFTSBEDINGUNGEN

I.

DER VOM AUFTRAGGEBER ANGEGEBENE LEISTUNGSUMFANG GILT HINSICHTLICH SPEISEN- UND GETRÄNKEFOLGE, PERSONENZAHL, DEKORATIONSWUNSCH UND BEGINN UND ENDE DER VERANSTALTUNG MIT UNTERSCHRIFT DES BESTELLERS ALS VERBINDLICH VEREINBART.

DER AUFTRAGNEHMER BEHÄLT SICH VOR, IN DER MENÜZUSAMMENSTELLUNG EINE ÄNDERUNG FÜR DEN FALL VORZUNEHMEN, DASS AUS GRÜNDEN, DIE NICHT VOM FIFTY SEVEN ZU VERTREten SIND, TEILE DES MENÜS DURCH ANDERE GLEICHWERTIGE SPEISEN ODER GETRÄNKE ERSETZT WERDEN MÜSSEN.

II.

DER DURCH DEN AUFTRAGGEBER ANGEGEBENE UND DURCH UNTERSCHRIFT BESTÄTIGTE LEISTUNGSUMFANG DIENT ALS BERECHNUNGSGRUNDLAGE. MEHRUNGEN IM LEISTUNGSUMFANG UND DER GETRÄNKEUMSATZ WERDEN NACH DEM TATSÄCHLICHEN ANFALL IN RECHNUNG GESTELLT. BEI EINER STORNIERUNG DES AUFTRAGES SPÄTER ALS 9 MONATE VOR VERANSTALTUNGSBEGINN IST DER AUFTRAGNEHMER BERECHTIGT, 50 % DES SICH AUS DER RESERVIERUNG ERGEBENDEN MINDESTUMSATZES IN RECHNUNG ZU STELLEN.

BEI EINER STORNIERUNG DES AUFTRAGES SPÄTER ALS 2 MONTE VOR VERANSTALTUNGSBEGINN IST DER AUFTRAGNEHMER BERECHTIGT, 100 % DES SICH AUS DER RESERVIERUNG ERGEBENDEN MINDESTUMSATZES IN RECHNUNG ZU STELLEN.

III.

FÜR DEN FALL, DASS DER AUFTRAG NICHT VOM AUFTRAGGEBER SELBST ODER DEM GESETZLICHEN VERTRETER DES AUFTRAGGEBERS ERTEILT WIRD, ERKLÄRT DER AUFTRAGGEBER MIT SEINER UNTERSCHRIFT UNTER DEN AUFTRAG, HIERZU VOM AUFTRAGGEBER ERMÄCHTIGT ZU SEIN. VERTRAGSPARTNER DER FIFTY SEVEN GASTRO GMBH UND DAMIT RECHNUNGSADESSAT BLEIBT DER AUFTRAGGEBER, AUCH FÜR DEN FALL, DASS DER AUFTRAG IM RAHMEN EINER GESAMTDIENSTLEISTUNG FÜR EINEN DRITTEN ERFOLGT.

# ALLGEMEINE GESCHÄFTSBEDINGUNGEN

## IV.

BEI BESTELLUNG SIND 50 % DES SICH AUS DER RESERVIERUNG ERGEBENDEN MINDESTUMSATZES ALS VORAUSZAHLUNG VOM AUFTRAGGEBER ZU LEISTEN. DAS VORLIEGENDE ANGEBOT BZW. DIE VORLIEGENDE AUFTRAGSBESTÄTIGUNG IST SEITENS DER FIFTY SEVEN GASTRO GMBH ERST NACH UNTERSCHRIEBENEN AUFTRAGSBETÄTIGUNG BINDEND UND GÜLTIG. DER AUFTRAGNEHMER IST BERECHTIGT, DIE DURCHFÜHRUNG DER VERANSTALTUNG ABZULEHNEN, FALLS DIESE VORAUSZAHLUNG NICHT SPÄTESTENS 20 TAGE NACH RECHNUNGSSTELLUNG GELEISTET WIRD. BEI DER ZAHLUNGSAWISUNG SIND DAS DATUM UND DER NAME DER VERANSTALTUNG ANZUGEBEN. DIE SCHLUSSRECHNUNG IST AM ENDE DER VERANSTALTUNG IN BAR ODER MIT EC KARTE ZUR ZAHLUNG FÄLLIG. EINE ANDERE ZAHLUNGSWEISE IST SCHRIFTLICH VOR DURCHFÜHRUNG DER VERANSTALTUNG ZU VEREINBAREN.

## V.

DER AUFTRAGGEBER VERPFLICHTET SICH, ALLE BESCHÄDIGUNGEN ODER ÄNDERUNGEN AN DER RÄUMLICHKEIT UND AN DER EINRICHTUNG AUF EIGENE KOSTEN IN DEN URSPRÜNGLICHEN ZUSTAND ZURÜCKZUFÜHREN. BEI ERHÖHTEM REINIGUNGSARFWAND, Z.B. DURCH GLITZER, KONFETTI, KLEINTEILIGER TISCHDEKORATION KANN DEM AUFTRAGGEBER EINE SONDERREINIGUNG IN RECHNUNG GESTELLT WERDEN.